

ACORD DE PARTENERIAT ȘI COOPERARE
între
Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, România
și
Institutul de Comerț și Economie Cernăuți
al Universității de Stat pentru Comerț și Economie (Cernăuți, Ucraina)

PREAMBUL

Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava și Institutul de Comerț și Economie Cernăuți din cadrul Universității de Stat pentru Comerț și Economie (Cernăuți, Ucraina), exprimându-și interesul comun în promovarea extinderii cooperării între cele două părți în vederea dezvoltării schimburilor academice, culturale, de cercetare și a altor activități, stabilesc să încheie prezentul acord de parteneriat și cooperare.

1. Obiective

1.1. Obiectivul principal al Acordului de parteneriat și cooperare este acela de a promova cooperarea internațională în domeniul educației și cercetării de nivel academic.

1.2. Programele necesită un acord mutual, fonduri disponibile și acordul părților.

2. Activități specifice

2.1. Facilitarea mobilităților pentru studenții și membrii universităților;

2.2. Schimbul materialelor științifice, a publicațiilor și informațiilor;

2.3. Programe de cercetare în cotutelă;

2.4. Organizarea de conferințe;

2.5. Pentru îndeplinirea activităților menționate mai sus, un plan de lucru va fi elaborat anual și aprobat de cele două părți;

2.6. Punerea în practică a activităților se va face după consultări și schimburi de informații între instituții;

2.7. Punerea în practică a proiectelor se vor face în conformitate cu respectarea regulilor finanțatorilor și a legislației aplicabile din cele două țări;

2.8. Ambele părți vor identifica fonduri pentru programele științifice și de cercetare, ce vor fi implementate în cadrul acestui acord, pe baza principiului parteneriatului.

3. Durata

3.1. Acest acord are o valabilitate de 5 ani și intră în vigoare de la data semnării.

3.2. Acordul va fi reînnoit automat pentru următorii 5 ani, cu excepția situației în care părțile solicită încetarea înainte de data expirării.

4. Modificarea acordului

4.1. Modificarea sau încetarea acordului se va face cu consimțământul celor două părți.

4.2. Acordul poate fi extins prin semnarea unei anexe.

4.3. Orice revizuire a acordului trebuie făcută cu acordul ambelor părți.

5. Litigii

5.1. Orice dispută care poate lua naștere din sau în legătură cu prezentul Acord va fi soluționată inițial pe calea negocierilor între Părți.

6. Prevederi finale

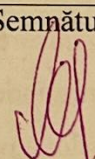
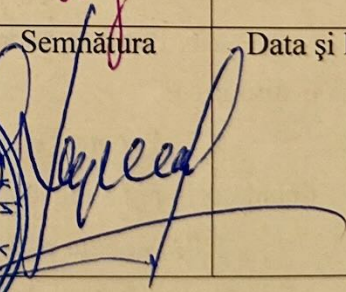
6.1. Părțile desemnează câte un coordonator responsabil cu dezvoltarea și organizarea activităților comune.

Din partea *Universității „Ștefan cel Mare” din Suceava*, România:

Din partea *Institutului de Comerț și Economie Cernăuți al Universității de Stat pentru Comerț și Economie*:

Vasyl Kyfyak - Doctor în științe economice, profesor, vice-director pentru activități științifice, de dezvoltare și relații internaționale ale Institutului Comercial și Economic Cernăuți al Universității de Stat pentru Comerț și Economie.

6.2. Prezentul acord a fost întocmit și semnat în limbile română, ucraineană și engleză, în câte 2 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte, toate având aceeași valoare legală.

Universitatea "Ștefan cel Mare" din Suceava, România tel.: +40 230 520081 e-mail: rectorat@usv.ro	 Rector Prof. univ. dr. ing. Valentin POPA	Semnătura 	Data și locul
Institutul de Comerț și Economie Cernăuți al Universității de Stat pentru Comerț și Economie Cernăuți, Ucraina tel./fax: (0372)511158 e-mail: main@chtei-knteu.cv.ua	 Director, profesor, doctor în științe economice Anatoliy DOVICHEN	Semnătura 	Data și locul

10.11.2023/